



Codex diplomaticus Brandenburgensis

Sammlung der Urkunden, Chroniken und sonstigen Quellenschriften für
die Geschichte der Mark Brandenburg und ihrer Regenten

Supplementband und Schluß des ganzen Werkes bis auf die Register

Riedel, Adolph Friedrich

Berlin, 1865

LIII. König Wladislaw von Polen beschwert sich bei dem Markgrafen
Friedrich über den deutschen orden, am 31. Oktober 1418.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-55834](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-55834)

LII. Der Rath zu Gardelegen erklärt, daß er den Burggrafen Friedrich von Nürnberg als Hauptmann der Mark anerkennen werde und fordert die übrigen altmärkischen Städte auf, ein Gleiches zu thun, (ohne Datum).

Vnsen fruntlikend ynst tour. Erfamen vnde wysen, leuen, besundern frunde, alse gi wol weten, wü we alle mit wolberaden mode endrechtliken hebben gefand to vnsen gnedigen hern, den konnig van vngern etc. vnde hebben den anghenomen alse eyenen rechten vnsen hern, Margreuen to brandenborch, vnde hebben en gehuldiged vnd gesworen, de sulue vnse her heft denjenigen vnsen frunden, de dar mit wuller macht van vnser weggen weren, muntliken beuolen vnd sedder der tiid in synen breuen ernstliken gescreuen, dat we scholden annamen to eyenen ouersten hovedmanne vnd vorweler den hochgeboren frederike, borggrauen van nurenbergk, alse vtwissen de breue van articulo to articulo, de dar ouer syn gegheuen. Hirvomme syn we vake mit jw vnd gi mit vs to dagen gewesen, vnd kunden vs des ny to eyenen ende vordragen, doch hebbe we mit vnsen oldesten vnd wisesten borgern darvomme gesproken vnde en des suluen vnser hern breue laten lesen vnd kunnen vt den suluen breuen anders nicht merken edder erkennen, wen wille we vnsen Eeden vnd eren rechte don, so moge we vnser gnedigen hern breue vnd bodscap nicht wedder strench edder vnhorsam wesen, alse we vormoden vnd vorwaren, wol weten dat gi ok so don willen. Hirvomme leuen frunde vmme de bodscap, de men nu don scal to den van nurenbergk, alse men dar van gescheden is, dat gi de don, wat dat kosted, dat wille we gherne mede!) . . . vnd nemed nicht vor ouel, dat we vppe desse tiid dar suluen nicht bykomen wente vns dat benimmed hinder vnd inval, alse we jw wol willen vnderichten, so we erst by jw komen.

Radmanne to Gardeleghe.

Die Adresse des Briefes lautet: Den Erfamen vnd wysen radmannen to Stendel, to Soltwedel vnd den andern radmannen gemeyne van allen steden in der olden marke, vnsen leuen bestendigen guten frunden.

Nach dem Original im rathhäuslichen Archiv zu Stendal, mitgetheilt von dem Gymnasial-Lehrer Herrn Söge.

1) Ein Wort fehlt, wegen eines Loches im Original. —

LIII. König Wladislaw von Polen beschwert sich bei dem Markgrafen Friedrich über den deutschen Orden, am 31. October 1418.

Wladislaus, dei gratia Rex Polonie Litwanięque princeps supremus et heres Ruslie etc., Magnifico et preclaro principi domino Frederico, dei gracia Marchioni Brandenburgensi et Burggraui Nurenbergenfi, amico nostro carissimo, felicium semper successuum vota prospera possidere ac fraterni amoris continua incrementa. Magnifice et preclare princeps, amice noster carissime. Nouerit vestra sinceritas et omnium christi fidelium agnoscit presentia, sub qua studiorum, laborum et curarum frequentia, vbi sumptus, vbi dampna et pericula non defuerunt

grauiſſima, pacem et federa perpetua cum ordine cruciferorum de pruffia queſiuiſimus poſt bella, ſeditiones, prelia, odia ſeu controverſias, quas cum dicto ordine, ut fuimus coacti, recipere, ad pacis oscula concurrentes mutue nos caritatis amplexibus tractaremus et communi potentia infidiis paganorum, que ſemper tendunt fidelibus chriſtianiſ, tucius poſſemus occurrere et cornu ſuperbie ipſorum conculcato fidem chriſtianam ampliare, pro quibus conſequendis quantos ambafiatores noſtri in ſacro concilio conſtanciendi labores ſunt experti, non putamus a veſtra noticia alienum. Et licet amice cariffime pacem tot ſemper proſequamur conatibus, vt etiam v. ſ. ſua manſuetudine in fauorem noſtrum multos ab eo labores pertuliſſet, tamen nullam nullis modis conſequi potuimus. Poſtremo reuenientibus Ambafiatoribus noſtris de concilio predicto et noſtris negociis, pro quibus ſpecialiter vacante Sede in ſereniſſimum principem dominum Sigismundum, Romanorum et vngarie Regem, fratrem noſtrum cariffimum, dum de conſtancia in Narbonam voluit proficiſci, et ex poſt Summi pontificis electione ſubſecuta in eundem ſummum pontificem et predictum Romanorum Regem ante diſſolucionem concilii de alto et baſſo fuit per ipſos compromiſſum. Pendente ſine fine, Magiſter Ordinis predicti nos per medium quorundam ſuorum conpreceptorum et ſurſum inclitum principem dominum Alexandrum, fratrem noſtrum alias Witaudum magnum ducem litwanię Reuerendus in chriſto pater dominus Theodricus Epifcopus Terbacenſis, cum debita inſtancia pecierunt, Quatenus ad tractandam pacem perpetuam inter nos et fratrem noſtrum predictum Regnum et ſubditos noſtros ab una et Magiſtrum cum Ordine cruciferorum de pruffia ab alia partibus aliquem locum et terminum competentem eligere dignaremur, Nos uero locum ipſis Welunam in partibus litwanię Tredecima die menſis Octobris prefiximus, vbi nobis et fratre noſtro predicto cum prelatiſ, principibus et Baronibus noſtris non ſine magnis laboribus et ſumptibus conſtitutiſ Et ipſe magiſter ſimiliter cum ſuis intereſſe non neglexit. Tunc autem ad tractatus venientes, ut pacem optatam ſicut plenam de hoc habuimus fiduciam potuiſſemus adipiſci, omnes vias accomodas et poſſibiles concordie ipſis per noſtros prelatos et Barones attulimus, ultra quas vix potuiſſent reperiri apciores et tantam eis de nobis porreximus equitatem, ut eſſet incredibile immo crudelitati vicinum tam ſubmiſſe manſuetudinis equalitatem reſutare. Poſt hec fere nouem diebus in ſpem concordie permanſimus, ut ſaltim exortationum et oblationum noſtrarum illos conſtans noſtra perfeuerancia conuiciſſet. Ipſi uero in ſolita pompa et pertinacia permanentes maiori quam vnuquam elati iactancia oblationes noſtras tam humiles deſpexerunt nec ipſe magiſter et ſui ordinis Commendatores licet fuiſſent nobis in proximo tante fuerunt honeſtatiſ, ut ſaltim nobiſcum perſonaliter conueniſſent, ſed ne occaſionem aliquam allegare potuiſſent a votis ſe concordie ſubtrahendi, Arbitrium predicti ſereniſſimi fratris noſtri Romanorum et vngarie regis, durante treugis pacis preſentibus inter nos et predictos cruciferos ad feſtum ſancte Margarethe proximum per ſanctiſſimum dominum noſtrum papam et ſerenitatem ipſius ſtabilitiſ, per viam iuris et concordie exequendis, ipſos non ceſſauimus inuitare, qui tamen, neſcimus qua ipſum penſantes leuitate aut qua ſubnixi fiducia, auſi ſunt illud declinare referentes ſe ad arbitria quorundam principum et ciuitatum, quos in ipſius arbitrium flectere non ualentes fraternitatem veſtram Iterum nominamus ad hoc ipſum ut poſſit veſtra fraternitas inter nos aſſumptiſ ad ſe f. v. et aliis quibus placeret principibus et perſoniſ, quos ad hoc veſtra fraternitas eligeret, ſuper huiuſmodi negociis arbitrari et que omnia conſentire voluerunt, ſed ſolum pertinaciam intendentes vacuos nos et ſine ſpe concordie dimiſerunt. Et aliud frater cariffime non licuit preterire ſed veſtre caritati exponere cum querela quomoda quidam Commendator Ordinis de Tuchla, quodaſ nobileſ Regni noſtri indigenas condicione graues in ſpem treugarum per ſanctiſſimum dominum noſtrum papam et predictum dominum Regem Romanorum fratrem noſtrum Inter

nos ad ordinem predictum factarum nostris negociis intenderetque nec aliquas parantes insidias tamquam tam solida treugarum pace affidati incautus apprehendens infra metas regni nostri crudeliter interfecit pedibusque ac manibus trunkatis iam extinctos proiecit in vndas et alios stipite suspendit, treugas auctoritate predicti sanctissimi domini nostri pape et serenissimi fratris Romanorum et vngarie regis firmatas offendere non expavens, Cur reuera dira fuissent continuo talio inflictis nisi nos reuerentia sedis apostolice in obseruacione treugarum huiusmodi in pietatem conuertisset. Si quis autem hiis nostris relatibus fraternitati vestre oppositum suggereret fidem illi subtrahat, quam que scribimus plenam optinent veritatis claritatem. Quocirca sinceritatem vestram petimus et rogamus ex intimis attenda nostra iusticia, qua tanta fuleitur mansuetudo, dignemini vestram nobis assistenciam et consilia impartiri omnibusque vestris ac extraneis per terras et dominia vestra ad ipsorum subsidia se transferre volentes transitum prohibere, uti sinceritas vestra a domino Romanorum et vngarie Rege accepit in commissis. Datum in Wilna vltima die mensis Octobris Anno etc. XVIII.

Relatione Sbignei de Olefchnitza, prepositi Sancti floriani Cracouienfis.

Rach Raczyński's Cod. dipl. Litth. S. 221, wo noch verschiedene andere, die Verhältnisse des Ordens betreffende Urkunden, doch gleich fehlerhaft mitgetheilt sind.

LIV. König Wladislaw von Polen meldet dem Markgrafen Friedrich, daß er auf seinen Rath den Frieden mit dem Orden auf 1 Jahr verlängern wolle, am 18. Januar 1421.

Wladislaus, dei gracia Rex Polonie lithuanieque princeps Supremus et heres Ruffie etc. Magnifico ac preclaro principi domino Friderico, Marchioni Brandenburgensi et Burggrauio Norenbergenfi, Sacri Imperii Archicamerario Illuftri, fratri et amico nostro cariffimo Sincere fraternitatis et amicicie continuum incrementum, Magnifice ac preclare princeps Illuftriffime frater et amice noster cariffime. Audita diligenter et auscultata scriptorum veftrorum continencia exhilarati fumus in animo et specialiter in eo, quod nobis scribit veftra fraternitas, quomodo gentes veftre contra aduersarios v. f. in terra Franconie de die in diem feliciter prosperant, Castra et municiones illorum, que ex nomine describitis, tam strenue, quam viriter expugnando, de felicibus inde v. f. successibus non minus quam de propriis votive gratulamur. Vt autem f. v. fumat a nobis materiam reciprocam gaudiorum eidem f. v. significare studuimus, quod creatoris nostri donante elemencia plena et valida cum prole nostra corporis fungimur sospitate et omnia nobis difpoficione diuina fuccedunt ad votum. De eo autem, quod v. f. scribit de cruciferis, quomodo duplicatis vicibus veftram iam fraternitatem accessiffent supplicantes, quatenus inter nos et Magnificum ac preclarum principem, dominum alexandrum alias Witoudum, Magnum ducem lithuanie etc. fratrem nostrum cariffimum ex una et Magiftrum ac ordinem ipforum parte ex altera Treugas ad vnum, duos, tres vel quatuor annos facere velletis, v. f. fcire cupimus, quod quanquam iam de gracia dei difpofiti fuimus et parati, quod bene anno presenti bella ipsis movere potuimus, tamen consiliis veftris nobis in Cracovia preftitis et demum post per nuncios nostros intimatis obtemperare volentes, iam cum Illuftri fratre nostro duce Magno et Confiliariis Regni nostri vnanimiter concor-